



Chương Trình Tài Trợ Dành cho Bị Phân Biệt Đối Xử



Chương Trình Tài Trợ Dành cho Bị Phân Biệt Đối Xử

Quý vị có từng bị kỳ thị trong việc mượn tiền cho vay dành cho nông trại của USDA hay không?

Mục 22007 của Đạo luật Giảm Lạm Phát chấp thuận ngân sách 2.2 tỷ tài trợ chính cho nông dân và chủ trang trại có kinh nghiệm.

Kỳ thị trong Chương trình cho Vay Trang Trại của USDA trước ngày 1 tháng Giêng năm 2021.

Thời hạn nộp đơn

- 31 tháng 10 năm 2023
- Đơn xin hoàn toàn miễn phí
- Trợ giúp kỹ thuật miễn phí



USDA là nơi cung cấp, tuyển dụng và cho vay
với cơ hội bình đẳng.

Cách nộp đơn

Trực tuyến

Truy cập [22007apply.gov](https://www.22007apply.gov) để truy cập đơn xin, nộp đơn qua điện tử và để tìm nguồn tài nguyên gần nơi quý vị.

Trực tiếp

Văn phòng địa phương USDA DFAP là mạng lưới các địa điểm chính thống, nơi có thể kết nối với các đại lý trực tiếp để được trợ giúp về các đơn xin và nơi có thể nộp đơn hoàn chỉnh. Có thể tìm thấy giờ làm việc và địa chỉ của văn phòng tại [22007apply.gov](https://www.22007apply.gov).

Nhận Hỗ trợ

Tổng đài

Trợ giúp qua điện thoại. Các nhân viên trực tiếp luôn sẵn sàng trợ giúp trả lời các câu hỏi về đơn xin theo số 1-800-721-0970, từ 8 giờ sáng giờ Miền Đông đến 8 giờ tối giờ Miền Tây bảy ngày trong tuần, ngoại trừ ngày lễ của liên bang.

Tổ chức Đối tác

USDA đã đảm bảo rằng các nhóm có kinh nghiệm sâu rộng tiến hành tiếp cận với các tổ chức nông trại có thể hỗ trợ các cá nhân hội đủ điều kiện cho chương trình. Các nhóm này bao gồm [AgrAbility](#), [Liên minh Cựu chiến binh Nông dân](#), [Nhóm Hành động Pháp lý](#), [Liên đoàn Hợp tác xã miền Nam](#), [Hội đồng Nông nghiệp Liên bộ lạc](#), [Chương trình Phòng chống Mất đất](#), [Liên minh Nông dân Trẻ Quốc gia](#) và [Liên minh Nông thôn](#).

Đương đơn cũng có thể liên lạc với các nhóm này để biết thêm thông tin và trợ giúp.